
	Gvern ta' Malta MINISTERU GHAR-RIZORSI U L- AFFARIJET RURALI	
---	---	---

European Agriculture Guarantee Fund (EAGF)

Programm Nazzjonali Malti Għall-Apikoltura (2009-2010)

**MIŻURI BIEX JITTEJBU L-KUNDIZZJONIJIET GHALL-
PRODUZZJONI U S-SUQ TA' PRODOTTI TA' L-APIKOLTURA
2010**

FORMOLA TA' L-APPLIKAZZJONI

Isem u Kunjom l-Applikant:	
----------------------------	--

Aqra' u imla din l-applikazzjoni kif mitlub b'mod ċar u li jintgħaraf. Jekk l-applikazzjoni ma tkunx mimlija kif suppost jew ikollha xi nformazzjoni nieqsa, l-applikazzjoni tista' tiġi rrifjutata.

Twissija lill-Applikant:

- Informazzjoni falza / qarrieqa f'din l-applikazzjoni tista' tagħti lok għal proċeduri kriminali kontra l-applikant.
- Nuqqas li tipprova l-informazzjoni mitluba jista' jwassal biex l-applikazzjoni ma tiġix aċċettata.

Ghall-Uzu Uffiċċjali Biss

Il-formola ta' l-applikazzjoni tieghek intlaqghet mit-Taqsima ta' l-Apikoltura fid-data msemmija hawn taht. Dan ma jfissirx li l-applikazzjoni tieghek hija kompluta. Jekk jinstab li l-applikazzjoni waslet tard jew inkella ghandek xi informazzjoni jew dokumenti nieqsa, l-applikazzjoni tieghek tista' ma' tigix aċċettata. Din l-irċevuta tipprovdi biss prova li l-applikazzjoni tieghek giet ipprezentata f'dan l-uffiċċju.

Isem u Kunjom l-Applikant		
Timbru Uffiċċjali	Data ta' meta ntlaqghet l-Applikazzjoni	____/____/2010
	Numru ta' l-Applikazzjoni	/2010

1. Dettalji Mehtieġa

Q1.1 DETTALJI TA' L-APPLIKANT

Isem u Kunjom l-Applikant	
Data tat-Twelid	
Indirizz	
Numru tal-Karta ta' l-Identità	
Numru tat-Telefon tad-Dar	
Numru tal-'Mobile'	
Numru tal-'Fax'	
'Email'	
Numru tal-VAT jekk għandek	

Q1.2 DETTALJI TAL-PERSUNA LI SE TIĠI KKUNTATJATA RIGWARD L-APPLIKAZZJONI

Isem u Kunjom	
Indirizz	
Numru tal-Karta ta' l-Identità	
Numru tat-telefon tad-Dar	
Numru tal-'Mobile'	
'Email'	

2. DETTALJI TAL-KOLONJI U L-FRIEH TAN-NAHAL U L-POST/IJIET FEJN QED JINŻAMMU

Raħal	Akkwati fejn qed jinżamm in-naħal	Numru ta' kolonji*	Numru ta' frieh*

*NB Kolonja naħal tfisser il-kaxxa mgħammra b' iktar minn 6 tilari. B' inqas minn 6 tilari huwa ferħ naħal.

3. Sezzjoni – Dettalji ta' l-Infieq

Q3 MIŻURI TAL-GHAJNUNA

Lista tal-Mizuri

* X Ammont mitlub (Ewro)

1. Għajnuna teknika għal min irabbi n-naħal u l-għaqdiet ta' min irabbi:

a. Materjal għat-taħriġ		
b. Kotba		
c. Seminars		
2. Kontroll tal-Varroa		//////////
a. Taħriġ ta' kif tikkontrolla l-Varroa		//////////
b. Trattament tal-Varroa		//////////
c. Riċerka		//////////
3. Għajnuna għat-trasport tan-naħal		
a. Xiri ta' attrezzaturi żgħar għall-garr tan-naħal		
b. Identifikazzjoni ta' siti fejn tikber flora li hi tajba għan-naħal		
4. Għajnuna għal-laboratorji li jagħmlu analizi tal-għasel		
a. Analizi tal-għasel		
5. Għajnuna biex jinżamm in-numru ta' kolonji tan-naħal		//////////
a. Xiri ta' kolonji tan-naħal		//////////
b. Xiri ta' rġejjen u apparat li jintuża fit-tnissil tal-irġejjen		//////////
6. Koperazzjoni ma' entitajiet speċjalizzati biex isir xogħol ta' riċerka fit-trobbija tan-naħal u l-prodotti tal-Apikultura		
a. Riċerka fuq teknika avvanzata fit-trobbija tan-naħal		

* Immarka *X* skond il-mizura li se tapplika għaliha

4. Sezzjoni DOKUMENTI NEĊESSARJI

Q4 Dokumenti neċessarji rigward l-applikant:

Immarka **X**

Kopja tal-Karta tal-Identitá	
Irċevuti fiskali oriġinali relatati mal-miżuri 1, 3, 4 u 6	
Fil-każ ta' Għaqda, hemm bżonn kopja tal-Istatut, lista tal-membri tal-kumitat u kopja tal-karta tal-Identitá tagħhom, Programm dettaljat tal-Attivitajiet u Pjan Finanzjarju	
Numru tal-VAT fil-każ ta' <i>Competent Authority</i>	

NOTA:

Parti jew l-informazzjoni kollha pprovduta ser tinzamm fuq sistema ta' kompjuter u tkun għall-użu tal-ipproċessar tal-applikazzjonijiet u sabiex jinharġu rapporti. L-Aġenzija għall-Pagamenti tista' tivverifika din l-informazzjoni ma' dipartimenti governattivi ohra, kif ukoll ma' aġenziji u oqsma ohra kif hemm bżonn skont il-liġijiet, inklużi dawk tal-Unjoni Ewropea, biex informazzjoni qarrieqa jew mhux korretta tkun maghrufa u mwarrba, u/jew biex tinkixef xi attivita' kriminali, u kif ukoll sabiex jiġi kkoordinat il-proċess ta' applikazzjonijiet ohra li jista' jkun hemm fil-qasam tal-agrikoltura.

Din l-applikazzjoni flimkien mad-dokumenti li jkunu mehmuża ser tinzamm b'mod kunfidenzjali u dawn jiġu pproċessati b'konformita' mal-Att tal-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap 440). Inti għandek dritt issaqsi rigward l-informazzjoni personali li qed tiġi pproċessata dwarek skont kif ipprovdut mill-Politika ta' Privatezza ta' din l-Aġenzija, li jekk u meta trid tista' titlob kopja tagħha.

Jekk jogħġbok għaddi l-applikazzjoni tiegħek flimkien mad-dokumenti neċessarji lill-

Aġenzija għall-Pagamenti

Front Office

Triq Luqa

Qormi

Għall-Użu Uffiċjali Biss:

Din l-applikazzjoni giet milqugħa minn:

Firma ta' l-Uffiċċjal

Timbru

Data

Nru tal-Aplikazzjoni: _____

5. DIKJARAZZJONI

Din l-applikazzjoni trid tkun iffirmata mill-applikant. Kun ċert li inti tista' tikkonforma mad-dikjarazzjonijiet u l-obbligi msemmija hawn taht qabel ma tiffirma din l-applikazzjoni.

DIKJARAZZJONI	OBBLIGI
<p>Jiena niddikjara li:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qrajt u fhimt l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni fuq dawn il-miżuri u kif ser tiġi pproċessata; • L-informazzjoni kollha mogħtija f'din l-applikazzjoni hija vera u li jiena nerfa' r-responsabilitá għal kull ma ġie ddikjarat; • Nifhem li din l-informazzjoni ser tiġi vverifikata u għaldaqstant l-Aġenzija għall-Pagamenti tista' titlob informazzjoni dwari minn dipartimenti u/jew entitajiet ohra tal-Gvern. • Nifhem ukoll li din l-informazzjoni tista' tintuża mill-Ministeru tar-Riżorsi u l-Affarjiet Rurali, kif ukoll mid-dipartimenti ta' dan il-ministeru għall-amministrazzjoni tal-politika tal-biedja. • Ser inkun f'pużizzjoni li nipprovdni l-parti finanzjarja (self jew fondi personali) sabiex inwettaq il-proġett/i; • Nifhem li l-informazzjoni mogħtija fl-applikazzjoni tista' tiġi użata sabiex jiġu pproċessati skemi ta' għajjnuna mill-Unjoni Ewropea; • Nawtorizza li jsir użu mill-informazzjoni miżmuma fuqi mit-Taqsima tal-Kontrolli u mill-Aġenzija għall-Pagamenti għall-iskop tal-miżura/i; • Naqbel li l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni tiġi użata mill-uffiċjali inkarigati mill-Aġenzija għall-Pagamenti sabiex isiru l-proċessi amministrattivi, ta' evalwazzjoni, kif ukoll ta' kontroll għall-miżura kkonċernata; • Qatt ma rċevejt għajjnuna finanzjarja la mill-Gvern Malti u lanqas mill-Unjoni Ewropea taht ir-Regolament (KE) No. 74/2009 sabiex jiġu ffinanzjati l-istess miżuri li għalihom jien applikajt f'din l-applikazzjoni; • Jiena nifhem u naċċetta l-obbligi, l-kundizzjonijiet u s-sanzjonijiet relatati ma' din il-miżura; • Ma nistax nitlob flus li jkunu mħallsa bhala VAT fuq servizzi jew investment mitlub minni. 	<p>Jiena naċċetta li nidhol għal dawn l-obbligi jekk niġi approvat għall-għajjnuna taht xi waħda jew aktar mill-miżuri:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Inwettaq l-obbligi mitluba minni bhala riżultat tal-partecipazzjoni tiegħi fil-miżura; • Nipprovdni nformazzjoni ulterjuri kif u meta mitlub nagħmel dan mill-Aġenzija għall-Pagamenti; • Nagħti aċċess lil persuni awtorizzati mit-Taqsima tal-Kontrolli / Aġenzija għall-Pagamenti / Awtoritajiet ta' l-Unjoni Ewropea fuq il-post/ijiet relatati ma' l-applikazzjoni sabiex isiru spezzjonijiet u kontrolli. Dan biex tiġi vverifikata l-korretezza ta' l-informazzjoni pprovduta kif ukoll li qegħdin ikunu osservati l-obbligi meħtieġa; • Nikkopera f'kull evalwazzjoni ekonomika, ambjentali u monitoraġġ tal-miżura li jista' jinkludi ricerka u studji mmexxija mill-Aġenzija għall-Pagamenti jew minn persuna/i awtorizzata/i għal dan il-għan; • Ninnotifika bil-miktub lill-Aġenzija għall-Pagamenti b'xi bidliet li jistgħu jseħħu fl-informazzjoni mogħtija fl-applikazzjoni fi żmien għaxart ijiem (10) milli jsiru; • Naċċetta u nwettaq kundizzjonijiet u/jew obbligi godda jew differenti b'riżultat ta' tibdil/ emendi li jistgħu jsiru fir-Regolamenti (KE) No. 1234/2007 u No. 917/04 li għandhom x'jaqsmu ma' l-għajjnuna mogħtija biex jittejjbu l-kundizzjonijiet għall-produzzjoni u s-suq tal-prodotti ta' l-Apikoltura; • Naċċetta li jitnaqqas persentaġġ jew titwaqqaf l-għajjnuna u/jew li nhallas lura l-għajjnuna diġa mogħtija lili bl'interessi jekk meħtieġ, kemm il-darba ma nharisx l-obbligi u l-kundizzjonijiet tal-miżuri. • Nifhem li kull informazzjoni falza, qarrieqa jew nieqsa f'din l-applikazzjoni tista' tagħti lok għall-proċeduri kriminali kontrija.

Jien hawn taht iffirmit nikkonferma li naċċetta r-responsabbiltajiet kollha kif murija fid-dikjarazzjonijiet u l-obbligi t' hawn fuq.

(Ittri Kbar)

ISEM U KUNJOM L-APPLIKANT	FIRMA	DATA
		_____/_____/2010